

Saugroboter mit Wischmopp



Scannen Sie den QR-Code für das
Benutzerhandbuch und die Videoanleitungen

PRODUKTBEZOGENE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

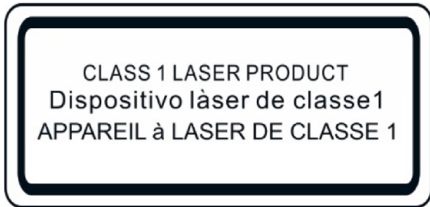


Lesen Sie bitte den gesamten Inhalt dieser Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme dieses Produkts sorgfältig durch, installieren Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf. Um das Risiko eines Brandes, eines elektrischen Schlages oder anderer Verletzungen zu verringern, halten Sie sich bitte an folgende Betriebsanforderungen:

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen oder ohne Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von ihr Anleitungen zur Benutzung des Geräts erhalten. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Für europäische Verbraucher: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen worden sind und sich der mit der Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Bitte saugen Sie keine heißen Gegenstände (ungelöschte Zigarettenskippen, Streichhölzer, heiße Asche usw.), feinste Substanzen (wie Kalk, Zement, Sägemehl, Gesso, Asche und Toner), große scharfe Fragmente (nicht physikalisch definierte Stoffe wie Glas).
- Die Umstellung des Produkts zwischen 50 und 60 Hz ist nicht nötig, da sich das Produkt sowohl an 50 als auch an 60 Hz anpassen kann.
- Wenn das Stromkabel beschädigt wurde, muss dieses entweder vom Hersteller, einem autorisierten Servicecenter oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Unfällen vorzubeugen.
- Zum Laden verwenden Sie bitte die von EZVIZ angebotene

Dockingstation CS-RS2-TWT2-D.

- **WARNUNG:** Zur Verringerung des Stromschlagrisikos – Das Gerät nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder in gewerblichen oder industriellen Umgebungen verwenden.
- **WARNUNG:** Zur Verringerung des Stromschlagrisikos – Nur in Innenräumen verwenden.
- **WARNUNG:** Zur Verringerung des Stromschlagrisikos – Ziehen Sie vor der Wartung den Netzstecker.



- Schauen Sie, wenn das Gerät in Betrieb ist, nicht direkt in die Optikschnittstelle.
- Laser der Klasse 1, Leistung 0,641 mW/0,038 mW/1,21 mW, Wellenlänge 808 nm/910 nm/980 nm, IEC 60825-1:2014.
- Dieses Produkt enthält einen Laser der Laserklasse 1, der unter vernünftigerweise vorhersehbaren Umständen sicher ist.
- **ACHTUNG:** Eine willkürliche Änderung der Funktion oder Leistung des Optikmoduls ohne Beachtung der Bestimmungen dieser Anleitung kann zur Gefahr von Laserstrahlung führen.
- Die Dockingstation kann nur Lithium-Ionen-Batterien mit maximal 8 Zellen und einer Bemessungsleistung von höchstens 5200 mAh laden.
- Die Dockingstation darf nicht mit normalen Batterien bestückt werden.

RICHTIGE VERWENDUNG DES GERÄTS

- Das Gerät ist nur für die Reinigung von Fußböden in häuslichen Umgebung bestimmt und darf nicht in Außenbereichen (z. B. offene Balkone), außerhalb von Bodenflächen (z. B. Treppen) oder industriellen Umgebungen verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in hängenden Umgebungen ohne

Schutzvorrichtungen (z. B. in Doppelhäusern, auf offenen Balkonen oder auf der Oberseite von Möbeln).

- Kinder dürfen das Gerät nicht als Spielzeug benutzen. Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Gerät fern, während Sie es benutzen. Legen Sie Zubehörteile wie Seitenbürsten nicht in der Reichweite von Kindern ab, damit Kinder sie nicht versehentlich essen. Lassen Sie nicht zu, dass Kinder oder Haustiere sich auf das Gerät stellen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit offenem Feuer oder zerbrechlichen Gegenständen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf Böden mit Pfützen oder Nässe.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen außerhalb des Temperaturbereichs von 0 °C bis 40 °C.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von brennbaren Materialien (z. B. Benzin, Toner). Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zur Reinigung von brennenden Gegenständen wie Streichhölzern, Zigaretten und anderen Dingen, die einen Brand auslösen können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zur Aufnahme von großen Steinen, Altpapier und anderen Gegenständen, die das Produkt verstopfen könnten. Wenn die Saugöffnung verstopft ist, sollten Sie das Gerät zeitnah reinigen und Sie Staub, Watte, Haare usw. an der Saugöffnung entfernen.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene oder verkaufte Zubehör. Verwenden Sie keine Akkus oder Dockingstationen von Drittanbietern, und verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Dockingstationen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
- Da der Akku explodieren kann, dürfen Sie das Gerät unter keinen Umständen verbrennen.
- Für den Fall, dass die RGB-Kamera während des Gebrauchs durch Staub verunreinigt wird, empfehlen wir, die Kamera mit dem Gebläse zu reinigen oder sie mit einem Papierhandtuch und einem weiches

trockenes Tuch abwischen und zu reinigen. Verwenden Sie keine rauen oder harten Materialien, damit keine Kratzer auf der Glasoberfläche des Bildverarbeitungsmoduls entstehen.

- Wenn die Rückseite des Roboters zu staubig ist, wird die Ladefunktion des Roboters beeinträchtigt. Wir empfehlen, sie regelmäßig oder bei Bedarf zu reinigen. Wir empfehlen, zur Reinigung ein Papierhandtuch oder ein weiches trockenes Tuch zu verwenden.
- Wenn die Oberfläche des Kantensensors seitlich am Roboter stark mit Staub verunreinigt ist, beeinträchtigt dies die Haltung und die Kartenpositionierung des Roboters beim Fahren entlang der Wand. Wir empfehlen, sie regelmäßig oder bei Bedarf zu reinigen. Da sich der Sensor im Inneren des Gehäuses befindet, empfehlen wir, zum Reinigen der Kamera den Sensor mit dem Luftblaswerkzeug/einem Papierhandtuch/einem weichen trockenen Tuch abzuwischen. Stecken Sie beim Reinigen nicht Ihre Finger hinein.
- Die Unterseite des Roboters kann leicht mit viel Staub verschmutzt werden. Daher wird empfohlen, sie regelmäßig oder bei Bedarf zu reinigen.
- Verwenden Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Für Schäden und Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, haftet der Benutzer.

Behördliche Informationen



Dieses Produkt und - ggf. - das gelieferte Zubehör sind mit „CE“ gekennzeichnet und damit konform mit den geltenden harmonisierten europäischen Normen, die unter der Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Energiebezogene Produkte-Richtlinie (ErP) 2009/125/EC aufgeführt sind.



2012/19/EU (Elektroaltgeräte-Richtlinie): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.



2006/66/EG und deren Änderung 2013/56/EU (Batterie-Richtlinie): Dieses Produkt enthält eine Batterie, die innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Siehe Produktdokumentation für spezifische Hinweise zu Batterien. Die Batterie ist mit diesem Symbol gekennzeichnet, das zusätzlich die Buchstaben Cd für Cadmium, Pb für Blei oder Hg für Quecksilber enthalten kann. Für korrektes Recycling geben Sie die Batterie an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie sie an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die Hangzhou EZVIZ Software Co, Ltd., dass der Funkgerätetyp [CS-RS2-TWT2] in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU steht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgendem Weblink verfügbar: <https://www.ezviz.com/page/declaration-of-conformity>.

HOCHFREQUENZBELASTUNG (HF)

Die für dieses Funkgerät geltenden Frequenzbänder und Nenngrenzwerte der Sendeleistung (abgestrahlt und/oder leitungsfgeführt) sind folgende:

Frequenzband	WLAN 2,4 GHz
Frequenz	Von 2,400 GHz bis 2,4835 GHz
Strahlungsleistung (EIRP)	100 mW

Technische Spezifikationen

	Klasse II
	Gleichstrom
	Wechselstrom
	Nur zur Verwendung in Innenräumen.
	Lesen Sie vor dem Laden die Anleitung.

Roboter

Modell	CS-RS2-TWT2
Akku	Lithium-Ionen-Batterie mit 14,4 V/5200 mAh
Gewicht	Ca. 4,6 kg
Bemessungsleistung	20 V $\overline{=}$ 3 A
Ladezeit	Ca. 3 Stunden
Maximal überfahrbare Hindernishöhe	20 mm

Dockingstation

Modell	CS-RS2-TWT2-D
Bemessungs-Eingangsspannung	100 - 240 V~, 50/60Hz
Nennleistung	65 W
Bemessungsleistung	20 V $\overline{=}$ 3 A
Laden des Akkus	Lithium-Ionen-Batterie mit 14,4 V/5200 mAh
Fassungsvermögen des Frischwassertanks	5500 ml
Fassungsvermögen des Schmutzwassertanks	5000 ml
Methode für Wischmopptrocknung	Lufttrocknung

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Aktualisierungen oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der EZVIZ™ Website (<http://www.ezviz.com>).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2022

Marken

EZVIZ™, ™ und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN DELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DITTER VERURSACHT WERDEN.

BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR BETRIEBSSTÖRUNGEN, DATENSCHUTZVERLETZUNGEN ODER ANDERE SCHÄDEN, DIE DURCH CYBERANGRIFFE, HACKERANGRIFFE, VIRENBEFALL ODER ANDERE SICHERHEITSRISIKEN IM INTERNET ENTSTEHEN. EZVIZ WIRD JEDOCH BEI BEDARF ZEITNAH TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG LEISTEN. DIE GESETZGEBUNG ZU ÜBERWACHUNG UND DATENSCHUTZ IST VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDLICH. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Inhalt

Überblick	8
Lieferumfang	8
Basis	9
Kurzanleitung	12
Vorbereitung	12
Anschließen des Netzteils an die Dockingstation	12
Sauberes Wasser nachfüllen	13
Abdeckungen entfernen	13
Seitenbürsten und Wischeinsatz installieren	13
Herunterladen der EZVIZ-App	14
Hinzufügen des Roboters zur EZVIZ-App	14
Platzieren des Roboters	14
Erstreinigung	15
Verwenden des Kameraaufklebers (optional)	15
Bedienung der EZVIZ-App	16
Routinemäßige Wartung	16
Wischtuch austauschen	17
Staubkasten entleeren	18
Reinigen von Hocheffizfiltern und Baumwollfeinfilter	18
Austauschen des Hocheffizfilters und des Baumwollfeinfilters	19
Reinigen der Dockingstation	19
Reinigen des Frischwassertanks	20
Reinigen des Schmutzwassertanks	20
Reinigen der Hauptbürste	20
Reinigen wichtiger Teile	21
Reinigen der Räder	22
Ersetzen der Seitenbürsten	22
Umweltschutzmaßnahmen	22
FAQ	23
Leitlinien zur Verwendung von Videoprodukten	24
Anhang	25
Lithium-Ionen-Akku	25
INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE	25

Überblick

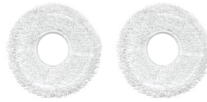
Lieferumfang



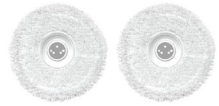
1 x Dockingstation



1 x Saugroboter
(im Folgenden als „Roboter“ bezeichnet)



2 x Wischtücher



2 x Wischer (mit Wischtuch)



2 x Seitenbürsten



1 x Reinigungsaufsatz



1 x Kameraaufkleber



1 x Netzkabel



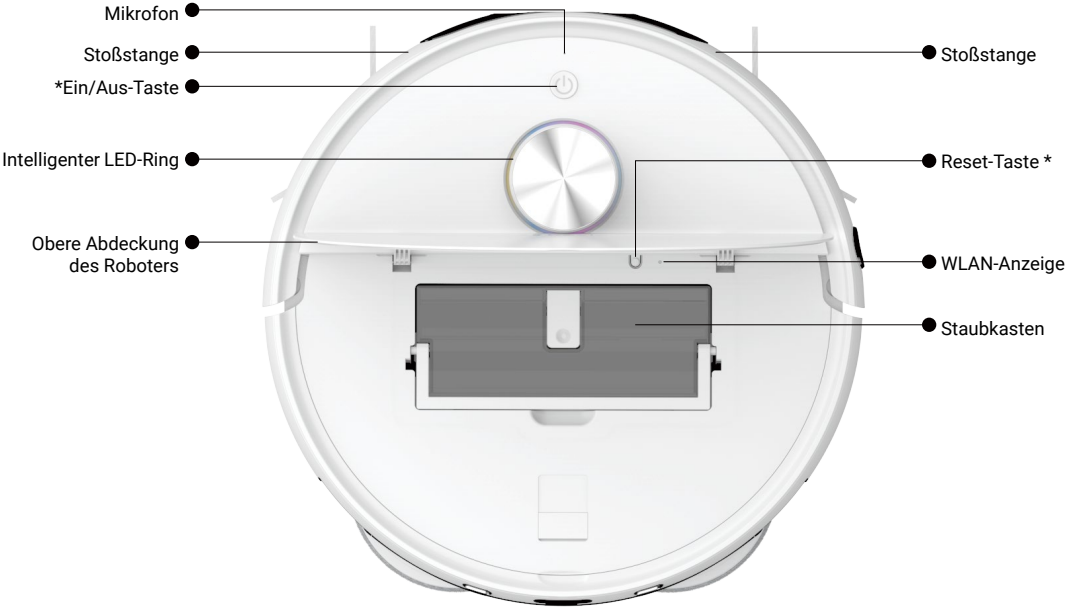
2 x Kurzanleitungen



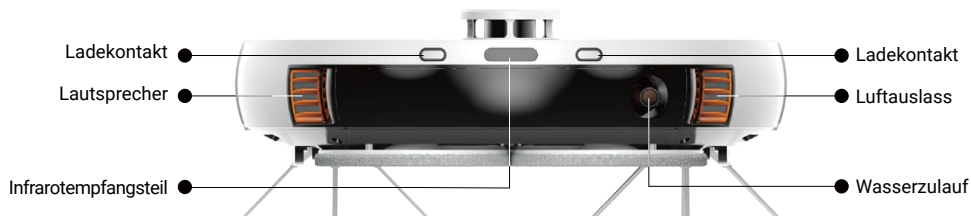
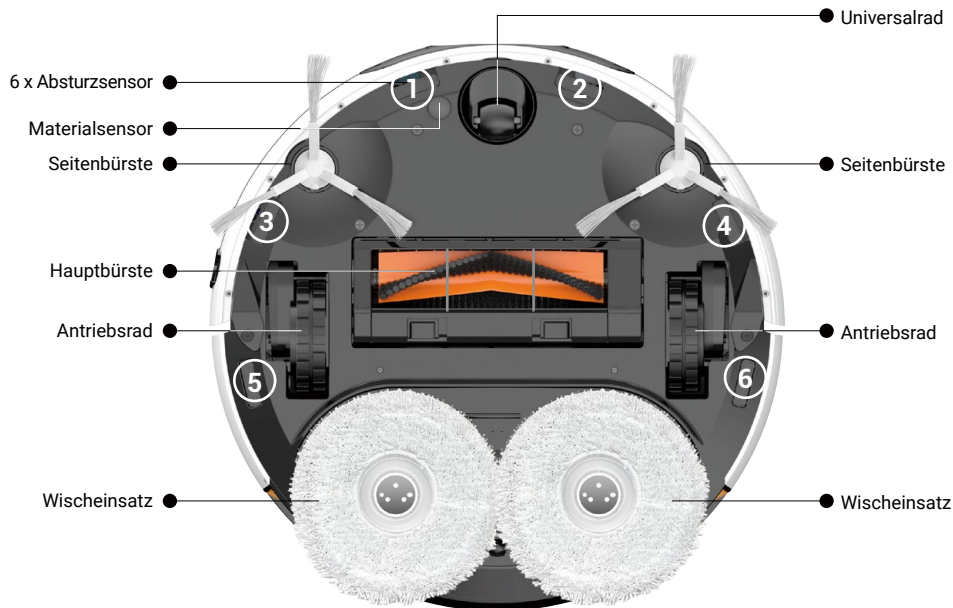
1 x Rechtliche Informationen

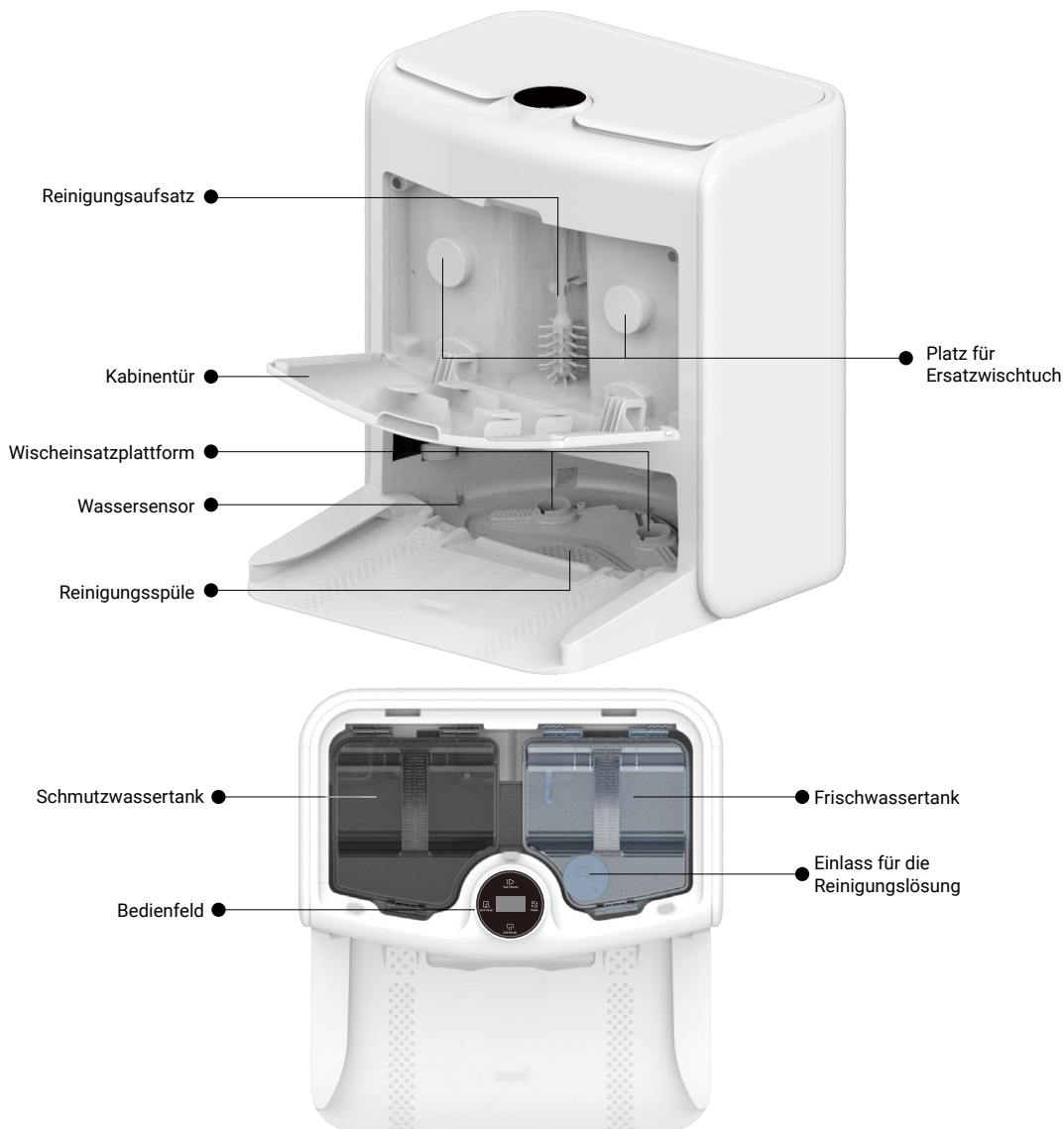
i Das Aussehen des Netzkabels ist abhängig davon, welches Sie gekauft haben.

Basis



Name	Beschreibung
Ein/Aus-Taste	• 4 Sekunden lang gedrückt halten: Strom an/aus. • Einmal drücken: Start/Pause. • Zweimal Drücken: Beenden der Aufgabe und Rückkehr zur Dockingstation.
Reset-Taste	• 4 Sekunden lang gedrückt halten: Aufrufen der Netzwerkkonfiguration. • 10 Sekunden lang gedrückt halten: Werkseinstellungen wiederherstellen und neu starten.





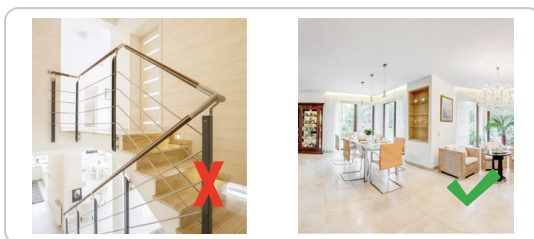
	Start/Pause	- Einmal drücken: Aufgabe starten/anhalten. 2 Sekunden lang gedrückt halten: Beenden der Aufgabe.
	Reinigungsspüle säubern	- Einmal drücken: Der Roboter verlässt die Dockingstation und die Dockingstation spritzt Wasser in die Reinigungsspüle und wartet auf die Reinigung. - Erneut drücken: Das Schmutzwasser wird abgelassen.
	Modus	Einmal drücken: Wechseln des Reinigungsmodus (Erst Staubsaugen dann Wischen, Staubsaugen beim Wischen, Nur Staubsaugen, Nur Mopp, Wischmoppreinigung, Wischmoppptrocknung).

	Beenden/Rückfahrt	Einmal drücken: Der Roboter verlässt die Dockingstation oder kehrt dorthin zurück.
	Kindersicherung entriegeln/ verriegeln	Gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt halten: Kindersicherung entriegeln/ verriegeln. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, bleibt das Drücken der Taste auf dem Bedienfeld wirkungslos (Sie müssen zuerst in der EZVIZ-App die Kindersicherung aktivieren).

Kurzanleitung

Vorbereitung

Versuchen Sie einen Einsatz in Umgebungen mit Treppen zu vermeiden (wenn unvermeidbar, bitte ein Geländer aufstellen), und versuchen Sie, etwaige Hindernisse auf dem Boden vor der Benutzung zu entfernen.



Anschließen des Netzteils an die Dockingstation

Wählen Sie einen geeigneten Standort, stellen Sie die Dockingstation auf einer waagerechten Bodenfläche an der Wand auf und schließen Sie die Dockingstation mit dem Netzkabel an die Steckdose an. Nun startet die Dockingstation automatisch (wir empfehlen, die Dockingstation auf einem flachen, hellen Fliesenboden und nicht auf einem Teppich aufzustellen).

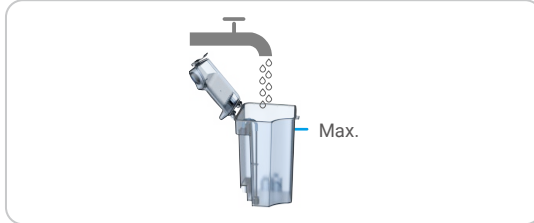


- Um eine Beschädigung der Docking-Station durch äußere Hitze zu vermeiden, stellen Sie diese bitte nicht in der Nähe von Heizkörpern, Öfen, Kaminen usw. auf.
- Stellen die Ladestation nicht in Umgebungen mit direkter Sonneneinstrahlung, Regen, Schnee oder Feuchtigkeit auf, um einen normalen Ladevorgang zu gewährleisten.

Sauberes Wasser nachfüllen

Entfernen Sie die Schutzbeutel vom Frischwassertank und vom Schmutzwassertank, füllen Sie den Frischwassertank mit sauberem Wasser und setzen Sie ihn wieder ein.

- Füllen Sie kein heißes Wasser ein, da ansonsten das Gerät beschädigt werden kann.
- Wenn Sie ein Reinigungsmittel benötigen, verwenden Sie die von uns hergestellte Reinigungslösung. Andere Reinigungsmittel können das Gerät beschädigen.

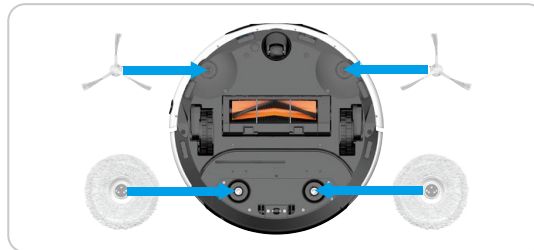


Abdeckungen entfernen

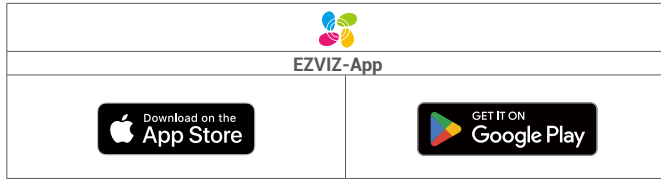


Seitenbürsten und Wischeinsatz installieren

Bringen Sie die Seitenbürsten und den Wischeinsatz unten an: Richten Sie die Seitenbürsten wie in der Abbildung gezeigt am Punkt aus und drücken Sie sie nach unten. Ein hörbares „Klicken“ zeigt an, dass sie richtig installiert sind. Richten Sie den Wischeinsatz am Magnetpunkt aus.



Herunterladen der EZVIZ-App



1. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem WLAN (nur 2,4-GHz-WLAN wird unterstützt).
2. Laden Sie die EZVIZ-App herunter, indem Sie im App Store oder in Google Play™ nach „EZVIZ“ suchen, und installieren Sie diese.
3. Starten Sie die App and registrieren Sie ein EZVIZ-Benutzerkonto.
 - Wenn Sie die App bereits verwendet haben, achten Sie darauf, dass es sich um die neueste Version handelt. Um herauszufinden, ob ein Update verfügbar ist, wechseln Sie zum App-Store oder zu Google Play™ und suchen Sie nach „EZVIZ“.
 - Der tatsächliche Ablauf kann sich aufgrund laufender App-Updates unterscheiden. Befolgen Sie die Anweisungen in der App.

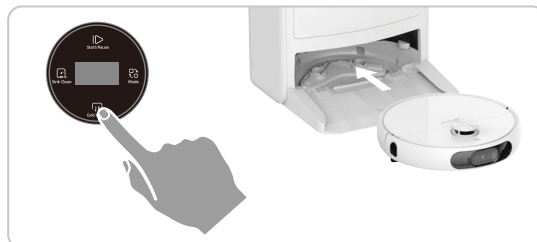
Hinzufügen des Roboters zur EZVIZ-App

1. Melden Sie sich in der EZVIZ-App mit Ihrem Konto an und tippen Sie auf das Symbol für das Hinzufügen von Geräten. Es erscheint die Oberfläche zum Scannen des QR-Codes.
 2. Halten Sie die Ein/Aus-Taste des Roboters 4 Sekunden lang gedrückt, bis er startet.
 3. Öffnen Sie die obere Abdeckung des Roboters, scannen Sie den QR-Code auf dem Robotergehäuse und führen Sie die Netzwerkconfiguration und das Hinzufügen des Roboters gemäß den Anweisungen auf der Schnittstelle durch.
- Wenn die WLAN-Verbindung fehlschlägt oder Sie den Roboter mit einem anderen WLAN verbinden möchten, müssen Sie 4 Sekunden lang die Reset-Taste gedrückt halten. Dadurch wird der Roboter neu gestartet und Sie können den Roboter erneut zur EZVIZ App hinzufügen.



Platzieren des Roboters

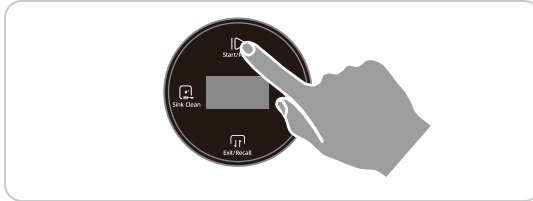
Drücken Sie auf  auf dem Bedienfeld; danach verlässt der Roboter die Dockingstation. Der Roboter fährt in die Dockingstation und beginnt zu laden.



Erstreinigung

Sie haben zwei Möglichkeiten vorzugehen:

- Drücken Sie , um den Reinigungsmodus auszuwählen, und drücken Sie , um den Roboter in Betrieb zu setzen.



- Melden Sie sich über die EZVIZ-App bei Ihrem Konto an, fügen Sie das Gerät hinzu, wählen Sie auf der Startseite des Geräts in der App den Reinigungsmodus aus und klicken Sie auf .



Nach dem ersten Einsatz erstellt und speichert der Roboter die Innenraumkarte. (Um die Effizienz beim Erstellen von Karten zu verbessern, verwenden Sie beim Ersteinsatz bitte nur den Modus „Nur Staubsaugen“ oder „Erst Staubsaugen dann Wischen“)

- Es wird empfohlen, das Gerät vor dem Ersteinsatz vollständig aufzuladen.
- Um nach dem Reinigen die problemlose Rückkehr zum Laden zu erleichtern, empfehlen wir, von der Dockingstation aus zu starten. Bewegen Sie die Dockingstation während des Reinigens nicht.

Verwenden des Kameraaufklebers (optional)

Für den Fall, dass Sie die Kamera abdecken möchten, wird ein Kameraaufkleber mitgeliefert.

1. Ziehen Sie die Schutzfolie ab.
2. Reinigen und wischen Sie das Glas der Kamera mit einem feuchten Tuch ab. Drücken Sie den Kameraaufkleber auf das Glas der Kamera und vergewissern Sie sich, dass er fest haftet.
3. Der Aufkleber kann abgewaschen und wiederverwendet werden.



- Die visuelle Funktion zur Hindernisumfahrung dieses Geräts setzt voraus, dass die Kamera eingeschaltet ist. Die damit verbundene Bildverarbeitung erfolgt lokal im Gerät; das Bild wird nicht nach EZVIZ-CloudPlay hochgeladen. Sie können die Kamera maskieren, um die Funktion nach Bedarf zu deaktivieren. Der Verpackung des Produkts liegt zur Maskierung ein elektrostatisch adsorbierter Kameraaufkleber bei.

Bedienung der EZVIZ-App

- Die App-Oberfläche kann sich aufgrund einer Versionsaktualisierung abweichen. Beziehen Sie sich immer auf die Oberfläche der App, die auf Ihrem Handy installiert ist.

Reinigungskarte

Kartenbearbeitung (Segmentieren, Zusammenführen, Erstellen von Flächen, Benennen von Räumen, Sperrbereich, Unsichtbare Wand, Drehung), Zoneneinteilung, Teppichanzeige, Anzeige der Reinigungspfade in Echtzeit und Speicherung mehrerer Karten.

Reinigungsverfahren

Standardreinigung, Individualreinigung, geplante Reinigung, Reinigung eines benannten Raums und Flächenreinigung.

Einstellungen für die Reinigung

Einstellen der Saugkraft, der Wassermenge, der Reinigungsabfolge, des Teppichdruckmodus, Zusatzzwischen für Teppich und Zeiteinstellung für das Trocknen des Wischtuchs.

Hauswirtschaftsfunktion

Vereinbaren eines Termins für die Patrouilleninspektion, Festpunktbewegung, Fotos/Videos für die Patrouilleninspektion aufnehmen und Gegensprechanlage.

Informationsanzeige

Pflegezeit für Haustiere, Reinigungsverlauf, Patrouillenverlauf, Geräteleistung, Verbrauchsmaterial und Wartung.

Weitere Merkmale

Firmware-Upgrade, Lautstärkeregelung, Bitte nicht stören-Modus, Nachtsicht-Lichtkompensation usw.

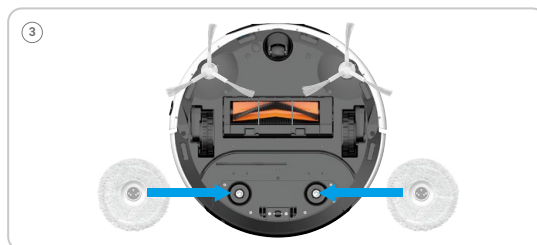
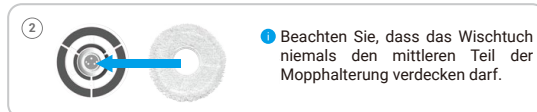
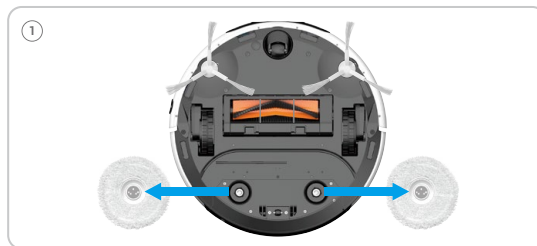
Routinemäßige Wartung

Um den besten Zustand des Geräts aufrechtzuerhalten, halten Sie das Gerät bitte instand und tauschen Sie die Ersatzteile in folgenden Abständen:

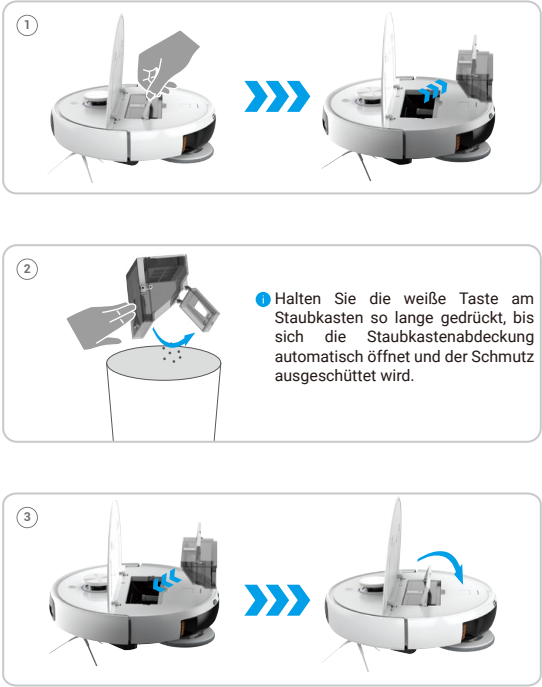
Roboterteil	Wartungsfrequenz	Austauschfrequenz
Wischtuch	/	Alle 2-3 Monate
Seitenbürste	Einmal alle 2 Wochen	Alle 3-6 Monate
Hauptbürste	Einmal pro Woche	Alle 6-12 Monate
Schwammfilter/ Hocheffizienzfilter	Einmal pro Woche	Alle 3-6 Monate
D-TOF-Lidar RGB-Kamera Kantensensor Hindernissensor Absturzsensord Infrarotempfangsteil Stoßstange Ladekontakt Universalarad/Antriebsrad	Einmal pro Woche	/
Reinigungsspüle	Einmal alle 2 Wochen	/
Frischwassertank	Einmal alle 3 Monate	/
Schmutzwassertank	Nach jedem Wischen	/
Dockingstation	Einmal alle 2 Wochen	/

- Bevor Sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten am Gerät durchführen, müssen Sie den Roboter auf AUS schalten und den Stecker der Dockingstation abziehen.
- Der Multifunktionsaufsatz für die Reinigung erleichtert die Wartung des Geräts. Gehen Sie vorsichtig damit um, da er scharfe Kanten hat.
- EZVIZ produziert verschiedene Ersatzteile und Aufsätze. Weitere Informationen zu Ersatzteilen finden Sie unter www.ezviz.com.

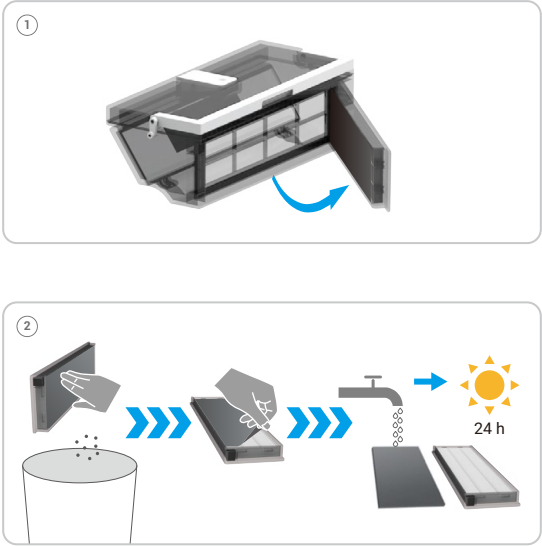
Wischtuch austauschen

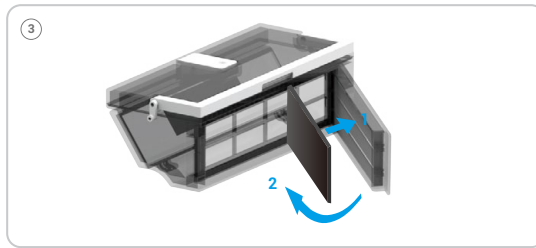


Staubkasten entleeren

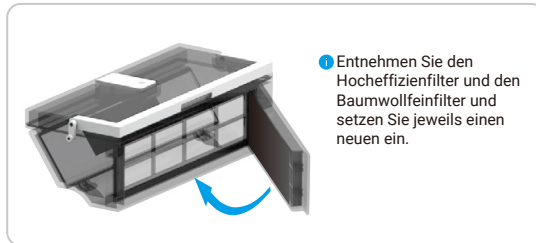


Reinigen von Hocheffizfiltern und Baumwollfeinfilter



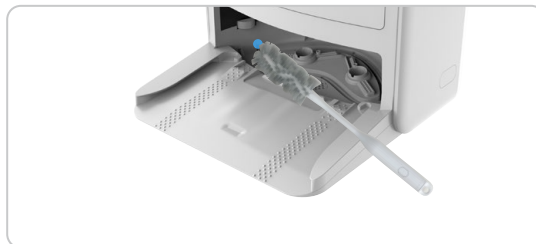


Austauschen des Hocheffizfilters und des Baumwollfeinfilters



Reinigen der Dockingstation

Verwenden Sie einen Reinigungsaufsatz oder Lappen, um das Innere der Dockingstation, die Reinigungsspüle und den Wassersensor in der linken Ecke zu reinigen.



Reinigen des Frischwassertanks

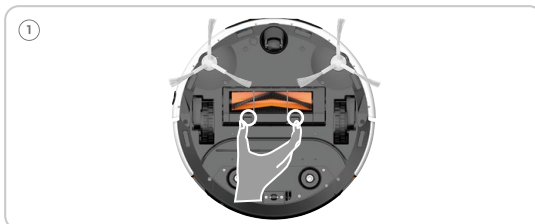
Nehmen Sie den Frischwassertank heraus, öffnen Sie die Abdeckung des Wassertanks, ziehen Sie die Wasserleitung zur Seite und nehmen Sie den Baumwollfeinfilter zur Reinigung heraus. Setzen Sie den Baumwollfeinfilter ein und stecken Sie die Wasserleitung nach dem Reinigen wieder in die Schleife ein.



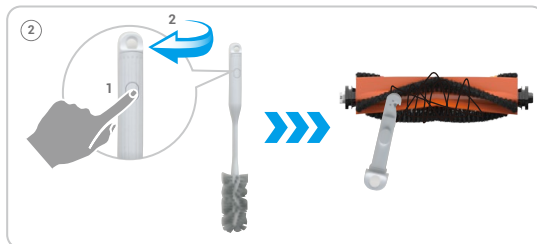
Reinigen des Schmutzwassertanks



Reinigen der Hauptbürste



Drücken und drehen Sie die Taste am Ende des Reinigungsaufsatzes, nehmen Sie das versteckte Hakenmesser heraus, reinigen Sie dann die Hauptbürste und setzen Sie sie wieder ein.



Reinigen wichtiger Teile

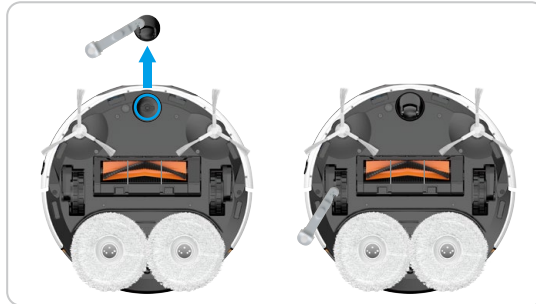
Wischen und reinigen Sie die Absturzsensoren, den Materialsensor, die Magnetpunkte, die Ladekontakte, die RGB-Kamera, die Hindernissensoren, den Kantensensor und das Infrarotempfangsteil mit einem weichen trockenen Tuch.



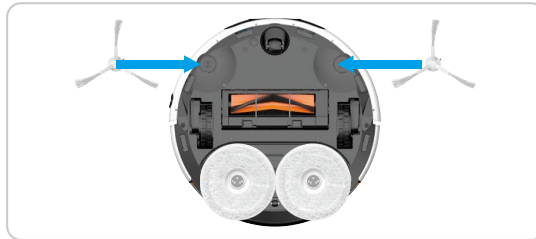
Reinigen der Räder

Ziehen Sie das Universalrad von Hand heraus und reinigen Sie es dann mit dem versteckten Hakenmesser.

Reinigen Sie die Antriebsräder mit dem versteckten Hakenmesser.



Ersetzen der Seitenbürsten

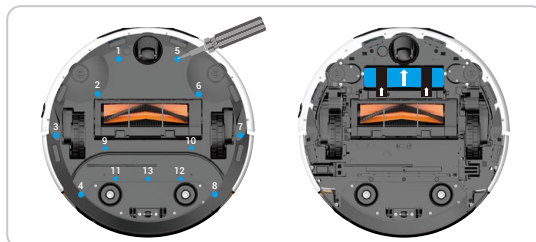


Umweltschutzmaßnahmen

Die im eingebauten Lithium-Ionen-Akku dieses Produkts enthaltenen Chemikalien können die Umwelt belasten. Bauen Sie den Akku vor dem Verschrotten aus und senden Sie ihn zur zentralen Entsorgung an eine professionelle Akku-Recyclingstation.

Vorgehensweise zum Ausbauen des Akkus (die folgenden Informationen gelten nur beim Entsorgen des Geräts, nicht im täglichen Betrieb):

1. Lassen Sie den Roboter so lange laufen, bis der Akku nur noch schwach geladen ist, in dem nicht gereinigt werden kann, ohne die Dockingstation zu berühren.
2. Schalten Sie den Roboter aus und entfernen Sie die Seitenbürsten und den Wischeinsatz.
3. Drehen Sie den Roboter auf den Kopf und entfernen Sie die 13 Schrauben an der Unterseite, wie in der Abbildung gezeigt.
4. Bauen Sie die Batteriefachabdeckung aus.
5. Greifen Sie den schwarzen Aufkleber mit der Pfeilspitze und entfernen Sie den Akku.



- Ehe Sie den Akku ausbauen, müssen Sie sich vergewissern, dass der Akku leer und die Dockingstation nicht ans Stromnetz angeschlossen ist.
- Bauen Sie das Batteriepaket als Ganzes aus und beschädigen Sie dabei nicht das Gehäuse des Batteriepakets, um einen Kurzschluss oder das Auslaufen gefährlicher Stoffe zu vermeiden.
- Wenn Chemikalien aus dem Akku ausgetreten sind, die Sie versehentlich berühren, dann spülen Sie die betroffenen Körperteile sofort mit reichlich Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Sie dürfen dieses Gerät nach dem Ablaufdatum oder, wenn es nach einer Reparatur nicht mehr normal funktioniert, einfach wegwerfen. Geben Sie es an ein Unternehmen ab, das für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten qualifiziert ist, und beachten Sie die nationalen oder lokalen Vorschriften für deren Entsorgung.

FAQ

Problem	Lösung
Probleme beim Laden.	Die Dockingstation ist nicht eingeschaltet. Vergewissern Sie sich, dass beide Enden des Netzkabels eingesteckt sind.
Probleme bei der Rückfahrt des Roboters zur Station.	In der Nähe der Dockingstation befinden sich zu viele Hindernisse. Räumen Sie die Hindernisse vor der Dockingstation aus dem Weg.
	Wir empfehlen, den Roboter vor jeder Reinigung wieder in die Dockingstation zu fahren, damit sichergestellt ist, dass der Roboter seine Arbeit von der Dockingstation aus beginnt.
	Der Bodenwiderstand ist hoch. Wir empfehlen, die Dockingstation auf eine ebene Bodenfläche zu stellen.
	Der Boden ist rutschig. Es wird empfohlen, den Boden im Bereich vor der Dockingstation zu wischen.
Gestörter Betrieb in der Nähe der Dockingstation bei der Rückfahrt des Roboters zur Station.	Der Standort der Dockingstation stimmt nicht. Überprüfen Sie, ob die Dockingstation auf der Karte richtig eingetragen ist.
	In einem Abstand von 1,5 m vor der Dockingstation oder 0,5 m an den Seiten befinden sich Hindernisse. Räumen Sie die Hindernisse aus dem Weg.
Ungewöhnliche Geräusche/Rütteln während der Reinigung.	Verwenden Sie weiche Materialien (Papierhandtuch oder weiches trockenes Tuch usw.), um die schwarze Fensterfläche in der Mitte der Ladekontakte am Heck des Roboters und die schwarze Fensterfläche der Dockingstation abzuwischen.
	Das Rad/die Seitenbürsten/die Hauptbürste haben sich in anderen Gegenständen verfangen. Schalten Sie den Roboter aus und reinigen Sie ihn, bevor Sie ihn wieder benutzen.
	Die Gummistreifen der Saugstellen berühren möglicherweise den Boden. Das ist normal und Sie können den Roboter beruhigt weiterverwenden.
	Das Wischtuch wird aufgerollt, entfernen Sie den Wischeinsatz und setzen Sie das Wischtuch wieder ein.
Der Schmutzwassertanks hört nicht auf abzapumpen.	Reinigen Sie die Dockingstation.
Auf dem Bedienfeld wird angezeigt, dass die Verbindung zwischen der Dockingstation und dem Roboter gestört ist.	Bitte bestätigen Sie, dass der Roboter gestartet wurde.
	Das WLAN-Signal ist schwach. Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in einem Bereich mit starkem WLAN-Signal befindet.
Probleme beim Verbinden mit dem WLAN.	Das WLAN-Signal ist schwach. Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in einem Bereich mit starkem WLAN-Signal befindet.
	Die WLAN-Verbindung ist gestört. Setzen Sie das WLAN zurück und laden Sie die neueste Version der EZVIZ-App herunter. Versuchen Sie erneut, den QR-Code auf dem Gerät zu scannen, um die Verbindung wiederherzustellen.

Problem	Lösung
Probleme beim Umfahren von Hindernissen.	Verwenden Sie weiche Materialien (Papierhandtuch oder weiches trockenes Tuch usw.), um das Glas auf der Oberfläche der Kamera abzuwischen. Wenn der Roboter auf Objekte mit hoher Lichtdurchlässigkeit (Glas), starker Reflexion (poliertes Metall), geringer Reflexion (schwarz) usw. trifft, wird seine Leistung bei der Hindernisumfahrung durch die Umgebungsbedingungen beeinträchtigt.
Abnormales Verhalten bei der Hindernisumfahrung.	Verwenden Sie weiche Materialien (Papierhandtuch oder weiches trockenes Tuch usw.), um das Glas auf der Oberfläche der Kamera abzuwischen.
Die Seitenbürste fällt beim Reinigen ab.	Drehen Sie den Roboter auf den Kopf und setzen Sie die Seitenbürste wieder ein. Achten Sie darauf, dass Sie beim Einbau ein Klickgeräusch hören.
Die Fallerkennung versagt, und der Roboter kann nicht verhindern, dass er an Treppen und anderen hohen Stellen herunterfällt.	Verwenden Sie weiche Materialien (Papierhandtuch oder weiches trockenes Tuch usw.), um die Absturzsensoren abzuwischen.
Abnormaler Betrieb.	Wenn die oben genannten Probleme behoben sind, schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu. Wenn die Probleme nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

 Weitere Informationen über das Gerät finden Sie unter www.ezviz.com/de.

Leitlinien zur Verwendung von Videoprodukten

Vielen Dank, dass Sie sich für EZVIZ-Produkte entschieden haben.

Technologie wirkt sich auf jeden Aspekt unseres Lebens aus. Als Hightech-Unternehmen sind wir uns zunehmend der Rolle bewusst, die Technologie bei der Steigerung der Unternehmenseffizienz und der Lebensqualität spielt, wissen aber auch um die Schäden, die mit ihrem unsachgemäßen Gebrauch einhergehen können. Videoprodukte beispielsweise sind in der Lage, echte, vollständige und klare Bilder aufzuzeichnen. Dies ist sehr wertvoll für den Rückblick und die Bewahrung von Echtzeit-Fakten. Es kann aber auch zur Verletzung der berechtigten Rechte und Interessen Dritter kommen, wenn Videodaten missbräuchlich verbreitet, genutzt und/oder verarbeitet werden. Mit der Philosophie „Technologie für das Gute nutzen“ fordert EZVIZ, dass jeder Endnutzer von Videotechnik und Videoprodukten alle geltenden Gesetze und Vorschriften sowie ethische Normen einhält, um gemeinsam eine bessere Gemeinschaft zu schaffen. Lesen Sie die folgenden Leitlinien bitte sorgfältig durch:

1. Jeder Mensch hat eine berechnete Erwartung hinsichtlich der Privatsphäre. Die Installation von Videoprodukten sollte nicht im Widerspruch zu dieser berechtigten Erwartung stehen. Daher muss ein angemessener und wirkungsvoller Warnhinweis angebracht werden, der den Überwachungsbereich kenntlich macht, wenn Videoprodukte in öffentlichen Bereichen installiert werden. Bei der Installation von Videoprodukten in nichtöffentlichen Bereichen sind die Rechte und Interessen Dritter zu berücksichtigen, indem beispielsweise Videoprodukte erst nach Einholung der Zustimmung von Betroffenen installiert werden und auf die Installation verborgener Videoprodukte verzichtet wird.
2. Der Zweck von Videoprodukten besteht darin, reale Aktivitäten innerhalb eines bestimmten Zeitraums, an einem bestimmten Ort und unter bestimmten Umständen aufzuzeichnen. Daher muss jeder Nutzer zunächst in angemessener Weise seine eigenen Rechte in diesem speziellen Bereich bestimmen, um die Verletzung von Rechten Dritter in Bezug auf ihr Bild, ihre Privatsphäre oder andere legitime Rechte zu vermeiden.
3. Während der Nutzung von Videoprodukten werden weiterhin Videobilddaten von realen Szenen erzeugt, einschließlich einer großen Menge biologischer Daten (z. B. Gesichtsbilder), und diese Daten können weiterverwendet oder weiterverarbeitet werden. Die Videoprodukte können hinsichtlich der Verwendung der Daten aus den aufgenommenen Bildern nicht zwischen gut und schlecht unterscheiden. Das Ergebnis der Datennutzung hängt von der Methode und dem Verwendungszweck der Datenverantwortlichen ab. Daher müssen die Datenverantwortlichen nicht nur alle geltenden Gesetze und Vorschriften sowie andere normative Anforderungen einhalten, sondern auch internationale Normen, die gesellschaftliche Moral, die guten Sitten, gängige Praktiken und andere nicht obligatorische Anforderungen respektieren und die Privatsphäre, das Recht am eigenen Bild und andere Rechte und Interessen des Einzelnen achten.
4. Bei der Verarbeitung von Videodaten, die kontinuierlich von Videoprodukten erzeugt werden, sind die Rechte, Werte und sonstigen Anforderungen der Betroffenen stets zu berücksichtigen. In dieser Hinsicht sind die Produkt- und die Datensicherheit äußerst wichtig. Daher muss jeder Endnutzer und jeder Datenverantwortliche alle angemessenen und notwendigen Maßnahmen ergreifen, um die Datensicherheit zu gewährleisten und Datenlecks sowie die unzulässige Offenlegung und missbräuchliche Verwendung dieser Daten zu vermeiden, indem er beispielsweise eine Zugangskontrolle einrichtet, eine geeignete Netzwerkumgebung (Internet oder Intranet) wählt, an die die Videoprodukte angeschlossen werden, und die Sicherheit des Netzwerks gewährleistet und ständig

optimiert.

5. Videoprodukte haben weltweit in hohem Maße zur Verbesserung der gesellschaftlichen Sicherheit beigetragen, und wir glauben, dass diese Produkte auch in weiteren Bereichen des sozialen Lebens eine aktive Rolle spielen werden. Ein gegen die Menschenrechte verstoßender oder in kriminellen Handlungen resultierender Missbrauch von Videoprodukten widerspricht der ursprünglichen Absicht der technologischen Innovation und Produktentwicklung. Daher muss jeder Nutzer ein Verfahren zur Bewertung und Nachverfolgung seiner Verwendung des Produktes einrichten, um sicherzustellen, dass jedes Produkt ordnungsgemäß, angemessen und mit gutem Willen verwendet wird.

Anhang

Lithium-Ionen-Akku

1. Der Akkutyp des Geräts: Tragbarer Akku.
2. Der Akku kann bei diesem Gerät nicht herausgenommen werden; insofern würde es ein Risiko darstellen, ihn zu entfernen.

Chemische Zusammensetzung	Chemische Formel	CAS-Nr.	Gewicht (%)
Kobalt-Lithium-Mangan-Nickeloxid	Ni, Co, Mn	346417-97-8	36,80 %
Graphit	C	7782-42-5	20,20 %
Kupferfolie	Cu	7440-50-8	7,10 %
Aluminium	Al	7429-90-5	3,30 %
Elektrolyt	LiFP ₆	21324-40-3	11,70 %
Stahlmantel	Fe	12597-68-1	14,40 %
Stahlguss	Fe	12597-68-1	3,10 %
Blei	Pb	7439-92-1	Nicht erkannt
Cadmium	Cd	7440-43-9	Nicht erkannt
Quecksilber	Hg	7439-97-36	Nicht erkannt

INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten: Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
2. Batterien und Akkus sowie Lampen: Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.
3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten: Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird.
4. Datenschutz-Hinweis: Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.
5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“: Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.